

**RÈGLEMENT (CEE) N° 961/91 DE LA COMMISSION**

du 19 avril 1991

fixant les prélèvements à l'importation applicables au riz et aux brisures

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,  
vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement (CEE) n° 1418/76 du Conseil, du 21 juin 1976, portant organisation commune du marché du riz<sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1806/89<sup>(2)</sup>, et notamment son article 11 paragraphe 2,

vu le règlement (CEE) n° 833/87 de la Commission, du 23 mars 1987, portant modalités d'application du règlement (CEE) n° 3877/86 du Conseil, relatif aux importations de riz aromatiques à grains longs de la variété Basmati, relevant des codes NC 1006 10, 1006 20 et 1006 30<sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 674/91<sup>(4)</sup>, et notamment son article 8,

considérant que les prélèvements applicables à l'importation de riz et de brisures ont été fixés par le règlement (CEE) n° 915/91 de la Commission<sup>(5)</sup>,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les prélèvements à percevoir à l'importation des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 points a) et b) du règlement (CEE) n° 1418/76 sont fixés à l'annexe.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 22 avril 1991.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 19 avril 1991.

*Par la Commission*

Ray MAC SHARRY

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO n° L 166 du 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 177 du 24. 6. 1989, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 80 du 24. 3. 1987, p. 20.

<sup>(4)</sup> JO n° L 75 du 21. 3. 1991, p. 29.

<sup>(5)</sup> JO n° L 92 du 13. 4. 1991, p. 5.

## ANNEXE

## du règlement de la Commission, du 19 avril 1991, fixant les prélèvements à l'importation applicables au riz et aux brisures

(en écus/t)

Code NC	Régime du règlement (CEE) n° 3877/86	ACP ou PTOM Bangladesh ( <sup>(1)</sup> ) ( <sup>(2)</sup> ) ( <sup>(3)</sup> )	Pays tiers (sauf ACP ou PTOM) ( <sup>(4)</sup> )
1006 10 21	—	153,70	314,61
1006 10 23	220,34	143,29	293,78
1006 10 25	220,34	143,29	293,78
1006 10 27	220,34	143,29	293,78
1006 10 92	—	153,70	314,61
1006 10 94	220,34	143,29	293,78
1006 10 96	220,34	143,29	293,78
1006 10 98	220,34	143,29	293,78
1006 20 11	—	193,03	393,26
1006 20 13	275,42	180,01	367,23
1006 20 15	275,42	180,01	367,23
1006 20 17	275,42	180,01	367,23
1006 20 92	—	193,03	393,26
1006 20 94	275,42	180,01	367,23
1006 20 96	275,42	180,01	367,23
1006 20 98	275,42	180,01	367,23
1006 30 21	—	238,93	501,71 ( <sup>(5)</sup> )
1006 30 23	438,42 ( <sup>(6)</sup> )	280,39	584,56 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 25	438,42 ( <sup>(6)</sup> )	280,39	584,56 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 27	438,42 ( <sup>(6)</sup> )	280,39	584,56 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 42	—	238,93	501,71 ( <sup>(5)</sup> )
1006 30 44	438,42 ( <sup>(6)</sup> )	280,39	584,56 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 46	438,42 ( <sup>(6)</sup> )	280,39	584,56 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 48	438,42 ( <sup>(6)</sup> )	280,39	584,56 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 61	—	254,81	534,33 ( <sup>(5)</sup> )
1006 30 63	469,99 ( <sup>(6)</sup> )	300,97	626,65 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 65	469,99 ( <sup>(6)</sup> )	300,97	626,65 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 67	469,99 ( <sup>(6)</sup> )	300,97	626,65 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 92	—	254,81	534,33 ( <sup>(5)</sup> )
1006 30 94	469,99 ( <sup>(6)</sup> )	300,97	626,65 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 96	469,99 ( <sup>(6)</sup> )	300,97	626,65 ( <sup>(6)</sup> )
1006 30 98	469,99 ( <sup>(6)</sup> )	300,97	626,65 ( <sup>(6)</sup> )
1006 40 00	—	73,52	153,04

(<sup>(1)</sup>) Sous réserve de l'application des dispositions des articles 12 et 13 du règlement (CEE) n° 715/90.

(<sup>(2)</sup>) Conformément au règlement (CEE) n° 715/90, les prélèvements ne sont pas appliqués aux produits originaires des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ou des pays et territoires d'outre-mer et importés directement dans le département d'outre-mer de la Réunion.

(<sup>(3)</sup>) Le prélèvement à l'importation de riz dans le département d'outre-mer de la Réunion est défini à l'article 11 *bis* du règlement (CEE) n° 1418/76.

(<sup>(4)</sup>) Pour les importations de riz, excepté les brisures de riz (code NC 1006 40 00), originaires du Bangladesh, le prélèvement est applicable dans le cadre du régime défini par les règlements (CEE) n° 3491/90 et (CEE) n° 862/91.

(<sup>(5)</sup>) Lors de l'importation au Portugal, le prélèvement est augmenté du montant prévu à l'article 2 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 3808/90.